Iragarkia

Udal Batzarrak, 1996ko otsailaren 29an ospaturiko Ohizko Bilkuran, «Kultur, Kirol, Hezkuntz, Gazteri, Osasun, Asialdi eta Gizarte Zerbitzu Helburuetarako Dirulaguntzen Ordenantza Arautzailea» hasierako izaerarekin onartu delarik, Toki Jaurbidearen Oinarriak Arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49 b) artikuluan xedatutakoa beteaz, 30 eguneko epeagatik informazio publikorako aldi bat irekitzen da, Iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik kontatzen hasita, edozein pertsona fisiko edo juridikorik Espedientea aztertu eta egokiak deritzon erreklamazio edo iradokizunak aurkez ditzaten.

Getaria, 1996ko martxoak 1.—Alkateak.

(103) (2424)

Iragarkia

Getariako Udaleko Udal Batzarrak, 1996ko otsailaren 29an ospaturiko Ohizko Bilkuran, «Getariako Udalerrian Kaleko Salmenta Arautzen duen Ordenantza» behin-betikoki onartu duelarik, Toki Jaurbidearen Oinarriak Arautzen dituen Legearen 70.2 artikuluan xedatutakoa beteaz, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, berau apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 65.2 artikuluan aurrikusitako epea amaitu ondoren indarrean ipiniko delarik.

Getaria, 1996ko martxoak 1.—Alkateak

(103) (2425)

KALEKO SALMENTA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA HITZAURREA

HITZAURREA

Merkataritza-establezimendu iraunkorrez kanpoko salmenta euskal udaletako kulturan sakonki errotutako salmenta-modua da, eta gaur egun, zenbait zirkunstantzia direla-eta, neurri handikoa bihurtu da, merkataritza-salmenta sedentarioaren formula subsidiario eta osagarri gisa hasiera batean zuen ikukera gainditUz.

Sedentarioa ez den salmentaren, hau da, kaleko salmenta gisa ezagutzen denaren, gero eta garrantzi handiagoak, iharuduera hauek, alde batetik konkurrentzia libre eta leialaren esparruan egitera eta bestalde kontsumitzaileen eskubide legitimoak errespetatzera eta garantizatzera, bai eta berauen osasuna eta segurtasuna babestera zuzendutako neurriak hartzea eskatzen du, eskainitako ondasun eta zerbitzuen kalitatea ziurtatuz.

Asmo honekin egin da Ordenantza hau, kaleko salmentan aritzeko prozedura eta baldintzak arautzen dituena. Hori guztia indarreko legeria betez.

ATARIKO TITULUA

APLIKAZIO-EREMUA

1. Artikulua.

Ordenantza honek Getariako udalerrian Kaleko Salmentaren egikaritza arautzea du helburu.

Anuncio

Aprobada Inicialmente por el Ayuntamiento Pleno, en Sesión Ordinaria celebrada el día 29 de febrero de 1996, la «Ordenanza Reguladora de las Subvenciones para Finalidades Culturales, Deportivas, Docentes, Juveniles, Sanitarias, de Ocio y de Servicios Sociales», según lo dispuesto en el art. 49 b) de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local, Ley 7/1985, de 2 de abril, se abre un período de información pública por plazo de 30 días, contados a partir de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, para que cualquier persona física o jurídica pueda examinar el Expediente y formular las reclamaciones y sugerencias que estimaren pertinentes.

Getaria, a 1 de marzo de 1996.—El Alcalde.

(103) (2424)

Anuncio

Aprobada definitivamente por el Ayuntamiento Pleno, en Sesión Ordinaria celebrada el día 29 de febrero de 1996, la «Ordenanza Reguladora de la Venta Ambulante, en la Villa de Getaria», se publica en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 70.2 de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local, entrando en vigor una vez transcurrido el plazo previsto en el artículo 65.2 de la Ley 7/1985 de 2 de abril.

Getaria, a 1 de marzo de 1996.—El Alcalde.

(103) (2425)

ORDENANZA REGULADORA DE LA VENTA AMBULANTE

PREAMBULO

La venta fuera de establecimiento comercial permanente constituye una modalidad de venta de gran arraigo en la cultura popular de los municipios vascos, que ha adquirido en la actualidad, por circunstancias de diversa índole, una apreciable dimensión, superando su primitiva concepción como fórmula subsidiaria y complementaria de la distribución comercial sedentaria.

La creciente importancia de la venta no sedentaria, conocida como venta ambulante, exige la adopción de medidas tendentes a garantizar de una parte, la realización de estas actividades en el marco de la libre y leal competencia y, de otra, el respeto y garantía de los legítimos derechos de los/as consumidores/as, así como la protección de la salud y seguridad de los mismos/as, asegurando la calidad de los bienes y servicios ofertados.

Con este propósito se ha procedido a la elaboración de la presente ordenanza que regula el procedimiento y condiciones para el ejercicio de la venta ambulante. Todo ello en cumplimiento de la normativa vigente.

TITULO PRELIMINAR

AMBITO DE APLICACION

Artículo 1.

La presente Ordenanza tiene por objeto regular el ejercicio de la Venta Ambulante en el término municipal de Getaria.

2. Arkikulua. Kaleko Salmenta. Kontzeptua.

Kaleko Salmenta da, merkataritza-establezimendu batetik kanpo ohiz edo noizean behin, postu edo instalazio desmuntagarrieta, bai eta ibilgailuetan saltzen diharduten pertsona fisikoek edo juridikoek egiten duten salmenta. Kaleko salmentan iharduteko udal baimena beharko da, transferituezina izango da eta urtebeteko gehienezko iraupena izango du, Ordenantza honen 24. artikuluan aurrikusitako kasuetan salbu.

3. Artikulua. Kaleko salmenta-motak.

Ordenantza honen aplikazio-eremura lotutako kaleko salmenta-modalitateak dira ondokoak:

a) Aldizka egiten dire azokak, ohiturari jarraituz edo ezarri berriak, leku edo espazio jakin batzuetan kokatuak. Hauek astean behin bakarrik egin ahal izango dira.

b) Feriak, festak, herri edo artisau ikuskizunak direla eta instalatutako aldizko azokak.

c) Egoera eta baldintza jakinetan baimentzen diren bide publikoan instalatutako denda-kamioi edo postuetan egindako salmenta.

4. Artikulua. Leku jakinetan kokatutako adizkako azokak.

1.— Azoka mota hau osatzen du kaleko salmenta egiteko biltzen diren postuen multzoak, ohiturari jarraituz edo ezarri berria izanik eta aldizkakotasun finkoz Udaletxeak ezarritako bide pubkokoko espaziotan egiten direnak.

2.— Getariako Udalean ezaugarri hauetako azokatzat hartzen dira astero ostiraletan 8'00etatik 13'00etara egiten direnak.

3.— Ezarri berriak gehienez astean behin bakarrik egin ahal izango dira, Getariako Udalak erabaki ditzan data eta ordutegian.

5. Artikulua. Aldizkako azokak.

1.— Aldizkakoak izan gabe, tokian tokiko herri-festa edo herri-ospakizunak edo estatu edo autonomi mailako jaiak direla-eta, udaldian ezarritakoak edo kirol, kultur edo jai-giroko ospakizunekin lotutakoak, bai eta ospatzen diren unean soilik egiten den janari eta edarien salementa ere.

2.— Modalitate honetan barne hartzen dira artisau-azokak, hau da, udal baimena duten pertsona guztiek duten edo dituzten iharduera espezifiko eta amankomunen babesean sortutako azoka haiek. Ez-ohizko izaera dute eta bere kokapena, aldizkakotasuna edo postu-kopurua Alkatetzak aurrez emango duen ebazpen bidez zehaztuko da.

Azoka hauetan zuzenean salmentan ari den pertsonak edo beste batek landutako artisau produktuen salmenta baimentzen da, hala nola, larrukiak, zeramika, pintura, eskultura, dekoraziorako objektuak, etb., janariak saltzea espreski debekatuta geratzen delarik.

6. Artikulua. Denda-kamioitan egindako salmenta.

1.— Salmenta egiten duen pertsonak, lan horretarako baimendutako produktuen garraio eta salmentari aplikagarri zaion araudiaren arabera egokitutako furgoneta edo kamioi motako ibilgailu bat erabiltzen duena da.

Iharduera aldizkakoa edo noizean behingoa izango da, eta udal baimenean azaltzen den leku edo lekuetan.

Artículo 2. Venta Ambulante. Concepto.

Son ventas ambulantes las realizadas por personas físicas o jurídicas que ejerzan esta actividad bien de forma habitual u ocasional fuera de un establecimiento comercial, en puestos o instalaciones desmontables, así como en vehículos. El ejercicio de la venta ambulante requerirá autorización municipal, que tendrá carácter intransferible y una vigencia máxima anual, salvo en los supuestos previstos en el artículo 24 de esta Ordenanza.

Artículo 3. Tipos de venta ambulante.

Constituyen modalidades de venta ambulante sujetas al ámbito de aplicación de la presente Ordenanza las siguientes:

a) Mercados que tienen lugar periódicamente, de carácter tradicional o de nueva implantación, ubicados en lugares o espacios determinados. Estos sólo podrán celebrarse durante un máximo de un día a la semana.

b) Mercados ocasionales instalados con motivo de ferias, fiestas acontecimientos populares o artesanales.

c) Venta realizada en camiones-tienda o puestos instalados en la vía pública que se autorizan en circunstancias y condiciones precisas.

Artículo 4. Mercados periódicos ubicados en lugares determinados.

1.— Constituyen este tipo de mercado aquella concentración de puestos donde se ejerce la venta ambulante, de carácter tradicional o de nueva implantación y de periodicidad fija que tienen lugar en espacios de la vía pública determinados por el Ayuntamiento.

2.— En el Municipio de Getaria se consideran mercados de estas características el de los Viernes, que se celebra con frecuencia en horario de 8,00 a 13,00 horas.

3.— Los de nueva implantación solamente podrán celebrarse durante un máximo de 1 día a la semana, en las fechas y horarios que apruebe el Ayuntamiento de Getaria.

Artículo 5. Mercados ocasionales.

1.— Son aquellos que se celebran de manera no periódica en razón de fiestas o acontecimientos populares, de carácter local u otros eventos festivos estatales o autonómicos, los establecidos en período estival o con ocasión de eventos deportivos, culturales o lúdicos, así como la venta de comestibles y bebidas exclusivamente en el tiempo de su celebración.

2.— Se incluyen en esta modalidad los mercados artesanales, que son aquellos mercados creados al amparo de una actividad o actividades específicas y comunes a todas las personas titulares de autorizaciones municipales. Son de carácter extraordinario y su situación, periodicidad o número de puestos será previamente determinado mediante resolución de la Alcaldía.

En ellos se autoriza la venta de productos artesanales confeccionados directamente por la persona que ejerce la venta o por otra persona, tales como artículos de cuero, cerámica, pintura, escultura, objetos decorativos, etc., prohibiéndose expresamente la venta de productos alimenticios.

Artículo 6. Venta realizada en camiones-tienda.

1.— Es aquella en la que la persona que realiza la venta utiliza, a tal fin un vehículo del tipo furgoneta o camión, acondicionado de acuerdo a la normativa aplicable al transporte y venta de productos autorizados.

La actividad será periódica u ocasional, y en el lugar o lugares que consten en la autorización municipal.

2.— Janariak salduz gero jakinarazi beharko da halaber, aplikagarri diren Araudi Tekniko-Sanitarioei dagokienez ibilgailuaren egokitzapen eta dotazioaren deskribapena.

3.— 13. artikuluan adierazten den baimena emateko eskatzen diren baldintzez gain, eska dezaten pertsonek instantziarekin batera ibilgailuaren zirkulazio-baimena, erabiltzen duen pertsonaren gida-baimena eta dagokion IAT gaindituta duela ziurtatzen duen dokumentua aurkeztu beharko dituzte.

7. Artikulua. Barrendegi finkoko eta desmuntagarriak diren postuetan egindako salmenta.

1.— Kaleko salmenta-mota honen barruan sartzen dira ondoko modalitateak:

a) Karamelu (gozokiak) eta fruitu idorreko postuak.

b) Bisuteria eta artisautza-postuak.

c) Izaera ekonomiko edo sozialeko objektu eta argitapenen salmentarako postuak.

d) Zirko, antzerki eta beste zenbait ikuskizunen instalazioa dela eta egindakoak.

e) Izaera honetakoak diren lore eta landare postuak.

2.— Ez dira apartatu honetan barne hartuko ondoko produktuen salmentara destinatutako postu ez-desmuntagarriak.

a) Txurro eta frixitutakoen postuak.

b) Izozki eta produktu freskagarrien postuak.

c) Meloi eta angurri postuak.

d) Gaztaina erreen postuak.

e) Izaera honetakoak diren lore eta landare postuak.

f) Egunkari, aldizkari eta aldizkako argitalpenen postuak.

3.— Espreski salbuetsita agertzen ez diren postuak kaleko salmenta gisa kontsideratuko dira.

4.— Egunkari, aldizkari, ONCE eta aldizkako argitalpenak beren araudi espezifikoan ezarritakoaren arabera arautuko dira.

8. Artikulua.

Ez dira ezein kasutan kaleko salmenta gisa kontsideratuko:

a) Etxez etxeko salmenta.

b) Urrutiko salmenta.

c) Aldizko salmenta.

d) Salmenta automatikoa, horretarako prestatutako makinen bidez.

9. Artikulua.

Udalerri osoan debekatuta dago Ordenantza honetan aurrikusitako kasuetatik kanpo dagoen kaleko salmenta.

I. TITULUA

KALEKO SALMENTARAKO POSTU ETA PRODUKTUEI BURUZKOA

10. Artikulua. Salmentarako produktuei buruzkoa.

1.— Ondoko produktuen salmenta baimendu ahal izango da: oihalak, zapatak, garbiketa eta drogeriako produktuak, loza eta portzelana, landareak, loreak, bisuteria, artisautza, izaera politiko, ekonomiko eta soziala duten objektu eta argitalpenak eta egoera eta baldintza jakinetan baimen daitezen gainerakoak.

2.— En el caso de venta de productos alimenticios será preciso hacer constar, asimismo, descripción del acondicionamiento y dotaciones del vehículo respecto a las Reglamentaciones Técnico-Sanitarias de aplicación.

3.— Además de los requisitos exigidos para el otorgamiento de la autorización en el art. 13 de las personas que lo soliciten deberán acompañar a la instancia el permiso de circulación de vehículo, carnet de conducir de la persona que lo utilice y documento acreditativo de haber superado la I.T.V. correspondiente.

Artículo 7. Venta realizada en puestos de enclave fijo y de carácter desmontable.

1.— Se engloban dentro de este tipo de venta ambulante las siguientes modalidades:

a) Puestos de caramelos (golosinas) y frutos secos.

b) Puestos de bisutería y artesanía.

c) Puestos destinados a la venta de objetos y publicaciones de carácter económico o social.

d) Las realizadas con ocasión de la instalación de circos, teatro y otros espectáculos.

e) Puestos de flores y plantas que tengan este carácter.

2.— No se incluirán en este apartado los puestos de carácter no desmontable destinados a la venta de los siguientes productos:

a) Puestos de churros y freidurías.

b) Puestos de helados y productos refrescantes.

c) Puestos de melones y sandías.

d) Puestos de castañas asadas.

e) Puestos de flores y plantas que tengan este carácter.

f) Puestos de periódicos, revistas y publicaciones periódicas.

3.— Aquellos puestos que no aparezcan expresamente excluidos tendrán la consideración de venta ambulante.

4.— Los puestos de periódicos, revistas, ONCE y publicaciones periódicas se regularán por lo establecido en su normativa específica.

Artículo 8.

No tendrán en ningún caso la consideración de venta ambulante:

a) La venta a domicilio.

b) La venta a distancia.

c) La venta ocasional.

d) La venta automática realizada mediante máquinas preparadas al efecto.

Artículo 9.

Queda prohibido en todo el término municipal la venta ambulante fuera de los supuestos previstos en la presente Ordenanza.

TITULO I

DE LOS PUESTOS Y PRODUCTOS AUTORIZADOS PARA LA VENTA AMBULANTE.

Artículo 10. De los productos de venta.

1.— Podrá autorizarse la venta ambulante de productos textiles, calzado, limpieza y droguería, loza y porcelana, plantas, flores, bisutería, artesanía, objetos y publicaciones de carácter político, económico y social y demás que se autoricen en circunstancias y condiciones precisas.

2.— Era berean baimendu ahal izango da, indarreko legeriak kalean saltzea debekatuta edo mugatuta ez duen edo eskumena duten agintarien iritziz osasun arriskurik ez dakarren elikagaien kaleko salmenta.

11. Artikulua. Salmentarako postuei buruzkoa.

1.— Salmentarako postuen kopurua bakoitzean saltzen diren artikuluak adieraziz, postuen zabaltasun gehiagoko edo gutxiagoko neurriak eta berauen gainerako baldintzak baimen bakoitzean organo eskudunak zehaztuko ditu.

2.— Baimenen titularrek beren instalazioak seinalatutako baldintzapenetara egokitu beharko dituzte kontuan beti erraz garraia daitezkeen instalazio desmuntagarriak izan beharko dutela, eta segurtasun, garbitasun eta apindura publikorako baldintzak biltzen dituztela.

3.— Udalak, azokaren funtzionamendu onarentzako eta kontrolatzeko, postu guztien zenbakitutako banaketa ikusiko den eskalako plano bat eratuko du, zenbaki horiek emandako baimen eta karnetekin bat etorriko direlarik.

12. Artikulua. Elikagaien kaleko salmentarako postuen baldintzei buruzkoa.

Elikagaien kaleko salmentaren izaera berezia dela eta, Ordenantza honetan salmentarako postu guztietarako ezartzen diren baldintza orokorrez gain, produktu mota hau saltzen den postuek komertzializatutako produktu eta instalazioetarako Araudietan ezar daitezen baldintza higieniko eta sanitarioak eta gainerakoak bete beharko dituzte.

II. TITULUA

KALEKO SALMENTAN IHARDUTEARI BURUZKOA

I. KAPITULUA. KALEKO SALMENTAN IHARDUTEKO BEHARKIZUNAK

13. Artikulua.

Getariako Udalerrian kaleko salmentan iharduteko beharrezkoa da:

1.— Iharduera Ekonomikoen gaineko zergari dagozkion epigrafeetan alta emanda egotea eta ordainketa egunean edukitzea.

2.— Gizarte Segurantzaren dagokion erregimenean alta emanda egotea eta kuotaren ordainketa egunean edukitzea.

3.— Komertzializatutako produktu eta instalazioetarako Araudietan ezar daitezen baldintza higieniko eta sanitarioak eta gainerakoak betetzea.

4.— Udal baimena edukitzea.

5.— Dagozkion prezio publikoak ordaintzea.

6.— Atzerritarren kasuan, dagokion Egoitza eta Lan baimenak lortu izana kreditatzen duten agiriak edo hemen bizi eta lan egiteko baimena ematen dion beste edozein dokumentazio.

2.— Asimismo podrá autorizarse la venta ambulante de aquellos productos alimenticios cuya venta en régimen ambulante no se encuentre prohibida o limitada por la normativa vigente o que a juicio de las autoridades competentes no conlleve riesgo sanitario.

Artículo 11. De los puestos de venta.

1.— El número de puestos de venta con indicación de los artículos de venta en cada uno de ellos, las medidas de mayor o menor amplitud de los puestos y demás condiciones de los mismos serán determinadas por el órgano competente en cada autorización.

2.— Los/as titulares de las autorizaciones deberán sujetar sus instalaciones a los condicionamientos señalados teniendo en cuenta que en todo caso habrá de tratarse de instalaciones desmontables de fácil transporte, y que reúnan condiciones de seguridad, salubridad y ornato público.

3.— El Ayuntamiento, para el buen funcionamiento y control del mercado dispondrá de un plano a escala, en el cual, quedará reflejada la distribución numerada de todos los puestos, y cuya numeración coincidirá con las autorizaciones y carnets expedidos.

Artículo 12. De las condiciones de los puestos de venta ambulante de productos alimenticios.

Dado el carácter singular de la venta ambulante de productos alimenticios, además de las condiciones generales que en la presente Ordenanza se establecen para todos los puestos de venta, aquellos en los que se expendan este tipo de productos deberán reunir las condiciones higiénico sanitarias y de otra índole que se establezcan en las reglamentaciones específicas de los productos comercializados e instalaciones.

TITULO II

DEL EJERCICIO DE LA VENTA AMBULANTE

CAPITULO I. REQUISITOS PARA EL EJERCICIO DE LA VENTA AMBULANTE

Artículo 13.

Para el ejercicio de la venta ambulante en el término municipal de Getaria se requiere:

1.— Estar dado de alta en los epígrafes correspondientes del Impuesto sobre Actividades Económicas y encontrarse al corriente de su pago.

2.— Estar dado de alta en el régimen de la Seguridad Social que corresponda y al corriente del pago de la cuota.

3.— Cumplir los requisitos higiénico-sanitarios o de otra índole que establezcan las reglamentaciones específicas relativas a los productos comercializados e instalaciones.

4.— Disponer de autorización municipal.

5.— Satisfacer el pago de los precios públicos correspondientes.

6.— En caso de extranjeros/as, documentación acreditativa de haber obtenido los correspondientes permisos de Residencia y Trabajo, o cualquier otra documentación que le habilite para residir y trabajar.

II. KAPITULUA. UDAL BAIMENAK

14. Artikulua.

Baimena lortzeko, interesatuak Korporazioko Alkatetzara zuzendutako eskaera egin beharko du, bertan ondokoa adieraziz:

a) Eskatzailearen izen-abizenak.

b) N.A.N. edo I.F.K. zenbakia.

c) Helbidea.

d) Instalazioen eta salgaien deskribapena.

e) Lekua, data eta ordutegia, edo bestela, baimena eskatzen den aldizkoakotasun eta kokapen finkoko azoka.

f) Okupatu behar dituen metro kopurua.

15. Artikulua.

Aurreko artikuluak aipatzen duen eskaerarekin batera, eskatzaileak ondoko dokumentuak ekarri beharko ditu:

a) N.A.N.aren fotokopia, I.F.K. eta bere kontura lan egiteko eta bertan bizitzeko baimena atzerritarrentzat edo bertan bizitzeko eta lan egiteko baimena eman dezan beste dokumentazioren bat.

b) Gizarte Segurantzaren kotizazioetan alta eta azekn ordainagiria.

c) Iharduera Ekonomikoen gaineko Zergaren alta eta azken ordaingariria.

d) Elikagaien kasuan, elikagaien maneiatzaile karneta.

e) Iharduera horretan lanean diharduten pertsonak baditu, hauen lan harremana froga dezan dokumentazioa ekarri beharko du.

f) Titularraren izenean iharduera egiteko baimenduta egon litezkeen pertsonen nortasuna kreditatzen duen dokumentazioa.

III. KAPITULUA. PROZEDURA

16. Artikulua.

Eskaera eta behar diren dokumentuak jaso ondoren, eskumeneko udal organoak, ekarritako dokumetazioa eta hala badagokio beharrezko txostenak aztertu ondoren, eskabidea erabakiko du baimena emanez edo ukatuz.

17. Artikulua.

Kasu orotan, elikagaien kaleko salmentarako baimenak dagokion agintaritzaren aldeko txostena jaso beharko du.

18. Artikulua.

Udal baimenak espreski jasota izango ditu:

— Lizentziaren titularraren izen-abizenak eta bere izenean ihardueran aritzeko baimendutako pertsonak.

— Kokapen eta adizkakotasun finkoko azoka bada, duen postuaren zenbakia, edo bestela iharduera zein lekuan edo lekutan egin daitekeen.

— Baimendutako produktuak.

— Ihardueran aritzeko datak eta ordutegia.

CAPITULO II. AUTORIZACIONES MUNICIPALES

Artículo 14.

Las autorizaciones se otorgarán previa solicitud del/de la interesado/a dirigida a la Alcaldía de la Corporación, en la que se hará constar:

a) Nombre y apellidos del peticionario/a.

b) Número del D.N.I. o N.I.E.

c) Domicilio.

d) Descripción de las instalaciones y de los artículos de venta.

e) Lugar, fecha y horario, o en su caso, mercado de periodicidad y ubicación fija para el que se solicita la autorización.

f) Número de metros que precisa ocupar.

Artículo 15.

Junto a la solicitud a la que se refiere el artículo anterior, el/la peticionario/a deberá aportar los siguientes documentos:

a) Fotocopia del D.N.I., N.I.E. y permiso de trabajo por cuenta propia y residencia para extranjeros/as u otra documentación que habilite para residir y trabajar.

b) Alta y último recibo de ingreso de las cotizaciones a la Seguridad Social.

c) Alta y último recibo del ingreso del Impuesto sobre Actividades Económicas.

d) En el caso de productos alimenticios, el carnet de manipulador/a de alimentos.

e) Si tiene personas empleadas en esa actividad deberán aportar documentación de los/as mismos/as que demuestre la relación laboral.

f) Documentación acreditativa de la identidad de las personas que pudieran estar autorizadas para ejercer la actividad en nombre del/de la titular.

CAPITULO III. PROCEDIMIENTO

Artículo 16.

Recibida la solicitud y documentos pertinentes, el órgano municipal competente, examinada la documentación aportada, y en su caso los informes preceptivos, resolverá la petición autorizando o denegando.

Artículo 17.

En todo caso, la autorización para la venta ambulante de productos alimenticios requerirá el informe favorable de la autoridad competente.

Artículo 18.

La autorización municipal contendrá de forma expresa:

— Nombre y apellidos del/de la titular de la licencia y persona o personas autorizadas para ejercer la actividad a su nombre.

— Número del puesto en el mercado de ubicación y periodicidad fija, o en su caso lugar o lugares en los que se puede ejercer la actividad.

— Productos autorizados.

— Fechas y horario del ejercicio de la actividad.

— Okupatuko den azalera.

— Instalazioaren ezaugarriak.

19. Artikulua.

Baimendutako saltzaile guztiei nortasun agiri bat emango zaie eta bertan adieraziko dira:

— Titularraren, eta halakorik balego, baimendutako pertsonen izen-abizenak.

— Saltzeko baimenaren balio aldia.

— Baimendutako produktuak.

— Kokapen eta alidzkakotasun finkoko azoka bada, duen postuaren zenbakia, eta ihardueran aritzeko baimendutako lekua edo lekuak, datak eta ordutegiak.

Identifikazio hau, eska dezan udal agintaritzaren eskueran egongo da uneoro.

20. Artikulua.

Baimenek aukerakotasun izaera izango dute eta beraz Udalak indargabetu ditzake komenigarritzat jotzen duenean, baimena ematea arrazoitu zuen egoera desagertu delako edo Ordenantza hau, bai eta araudi aplikagarria bete ez delako, inolako kalteordain edo konpentsaziorako eskubiderik sortuko ez duelarik.

Ezein kasuan ezingo zaio eman saltzaile berari aldi beraren barruan baimen bat baino gehiago kaleko salmentarako.

21. Artikulua.

Baimenen adjudikazioan lehentasuna izango dute udalen bizi diren saltzaileeek.

22. Artikulua.

Aldizkakotasun eta kokapen finkoko azoketan urtean zehar hutsik geratuko diren postuak, baldintza guztiak bete arren aurrez baimenik lortu ez zuten eskatzialeen artean adjudikatuko dira. Kontuan hartuko da kasu hauetan eskaeraren antzinatasuna. Hutsik dauden postuetan baimendutako pertsonak badaude, hauek lehentasuna izango dute postuaren adjudikazioan.

IV. KAPITULUA. UDAL BAIMENAREN EZAUGARRIAK

23. Artikulua.

Udal baimena pertsonala eta transferituezina izango da, halere eskontideak, seme-alabek eta Gizarte Segurantzan alta emandako titularraren enplegatuek erabili ahal izango dute.

24. Artikulua.

Baimenak gehienez urteko indarraldia izango du, eman den urteko abenduaren 31n amaituz, aldizko azoketako kaleko salmenta eta aldizka denda-kamioietako kasuak salbu, hauetan salmentarako modalitate honetan iharduteko data jakinak finkatuko dira.

Baimena berritzeko, udal agintzaritzaren aurrean beharrezko dokumentuak aurkeztu beharko dira horretarako ezar dadin epearen barruan.

— Superficie a ocupar.

— Características de la instalación.

Artículo 19.

A todos los/as vendedores autorizados/as se les proveerá de una tarjeta de identidad en la que constará:

— Nombre, apellidos del/de la titular y de las personas autorizadas, en el caso de que las hubiera.

— Período de validez del permiso de venta.

— Productos autorizados.

— Número de puesto en caso de mercado de periodicidad y ubicación fija, y lugar o lugares autorizados para el ejercicio de la actividad, fechas y horarios.

Esta identidad estará en todo momento a disposición de la autoridad municipal que lo requiera.

Artículo 20.

Las autorizaciones tendrán carácter discrecional y por consiguiente podrán ser revocados por el Ayuntamiento cuando se considere conveniente en atención a la desaparición de las circunstancias que lo motivaron y por incumplimiento de esta Ordenanza, así como de la normativa aplicable, sin que dé origen a indemnización o compensación alguna.

En ningún caso podrá concederse a un/una mismo/a vendedor/a dentro del mismo período, más de una autorización para el ejercicio de la venta ambulante.

Artículo 21.

Tendrá prioridad en la adjudicación de las autorizaciones los/as comerciantes con domicilio en el municipio.

Artículo 22.

Los puestos en mercados de periodicidad y ubicación fija que quedarán vacantes en el transcurso del año, serán adjudicados entre los/as peticionarios/as que no obtuvieron anteriormente la autorización y reunían todos los requisitos. Se tendrá en cuenta en estos casos la antigüedad de la solicitud. Si existen personas autorizadas en los puestos vacantes tendrán prioridad en la adjudicación del mismo.

CAPITULO IV. CARACTERISTICAS DE LA AUTORIZACION MUNICIPAL

Artículo 23.

La autorización municipal será personal e intransferible pudiendo no obstante hacer uso de ella el/la cónyuge, los hijos/as y los empleados del/de la titular dados de alta en la Seguridad Social.

Artículo 24.

La autorización tendrá un período de vigencia máxima anual, terminándose el día 31 de diciembre de cada año de su otorgamiento, salvo los supuestos de venta ambulante en mercados ocasionales y en camiones-tienda de carácter ocasional, en cuyas autorizaciones se fijarán las fechas concretas para el ejercicio de esta modalidad de venta.

Para su renovación se deberá presentar ante la autoridad municipal los documentos preceptivos para la autorización dentro del plazo que se determine al efecto.

V. KAPITULUA. BAIMENAREN IRAUNGIPENA

25. Artikulua.

Salmentarako baimenak arrazoi hauengatik iraungiko dira:

a) Eman zeneko epearen amaiera.

b) Titularraren uko egitea.

c) Pertsona titularraren heriotza.

d) Postuaren eskualdaketa.

e) Baimena galtzea eragin dezan santzioa.

f) Dagozkion prezio publikoak ez ordaintzea.

g) Baimena lortzeko eskatutako beharkizun guztiak edo bat galtzea.

h) Udalari aurrez arrazoitutako jakinarazpena eman gabe azokara 3 astez jarraian ez agertzea.

i) 21. artikuluan ezarritako ezabatzegatik.

j) Kokapen eta aldizkakotasun finkoko azokaren edo udalerrian kaleko salmenta orokorrean ezabatu izana.

d), e), f), g), h) eta i) arrazoiengatiko iraungipenak eskumeneko udal organoak hartutako erabakia beharko du, aurrez interesatuari entzunez gehienezko 15 eguneko epea batean.

III. TITULUA

KALEKO SALMENTAN IHARDUNGO DIREN PERTSONEN ESKUBIDE ETA BETEBEHARREI BURUZKOA

26. Artikulua. Eskubideak.

1. Getariako udalerrian kaleko salmentan iharduteko udal baimenen titular diren pertsonek ondoko eskubideak izango dituzte:

a) Baimenduta dauden salmentarako postuak okupatzekoa.

b) Publikoki eta bakean, baimenean ezarritako ordutegian eta baldintzetan, Udalak baimendutako salmenta ihardueran aritzekoa.

c) Udal agintarien babesa jasotzea, baimendutako iharduera egin ahal izateko.

d) Baimena eman den azoka ezabatuko balitz, udal baimenaren pertsona titularrak lehenespenezko izango du postu berri baterako ordez egin dadin azokan, eta ahal den heinean iraungitako baimeneko baldintzekin jarraituz.

e) Ihardueran aritzekoa baimentzen den azokaren funtzionamendu hoberako errekla mazioak eta iradokizunak.

f) Udalak identifikazio txartela luzatzekoa, beronetarako 19. artikuluan zehazten den edukinaz.

g) Postuan iharduteko, bera edo bere ezkontidea eta seme-alabak, edo iharduera horretan lanean dituen pertsonek baldin eta titularraren kontura Gizarte Segurantzan alta emanda badaude. Baimena eskatzeko unean Udalari ezagutarazi beharko dio apartatu honetan aipatzen diren pertsonen nortasuna.

CAPITULO V. EXTINCION DE LA AUTORIZACION

Artículo 25.

Las autorizaciones de ventas se extinguirán por:

a) Término del plazo para el que se otorgó.

b) Renuncia del/de la titular.

c) Fallecimiento de la persona titular.

d) Transmisión del puesto.

e) Sanción que conlleve la pérdida de la autorización.

f) Impago de los precios públicos correspondientes.

g) Pérdida de todos o alguno de los requisitos exigidos para obtener la autorización.

h) No asistir, sin previo conocimiento justificado del Ayuntamiento, al mercado durante 3 semanas consecutivas.

i) Por revocación establecida en el artículo 21.

j) Supresión del mercado de ubicación y periodicidad fija o del ejercicio de la venta ambulante en general en el término municipal.

La extinción por los motivos d), e), f), g), h) e i) requerirán la adopción de un acuerdo por el órgano municipal competente previa audiencia del interesado por un plazo máximo de 15 días.

TITULO III

DE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PERSONAS QUE EJERZAN LA VENTA AMBULANTE

Artículo 26. Derechos.

1. Las personas titulares de autorizaciones municipales para el ejercicio de la venta ambulante en el municipio de Getaria gozarán de los siguientes derechos:

a) Ocupar los puestos de venta para los que estén autorizados/as.

b) Ejercer pública y pacíficamente, en el horario y condiciones marcadas en la autorización, la actividad de venta autorizada por el Ayuntamiento.

c) Recabar la debida protección de las autoridades locales para poder realizar la actividad autorizada.

d) En el caso de supresión del mercado para el que se haya otorgado la autorización, la persona titular de la autorización municipal tendrá un derecho preferente a un nuevo puesto en el mercado que, en su caso, le sustituya, manteniéndose, en lo posible, las condiciones de la autorización extinguida.

e) Presentar las reclamaciones y sugerencias para el mejor funcionamiento del mercado en el que se autoriza el ejercicio de la actividad.

f) A la expedición por parte del Ayuntamiento de la tarjeta identificatoria, con el contenido que para la misma se especifica en el art. 19.

g) Al ejercicio de la actividad de venta al frente del puesto por sí misma, o por su cónyuge e hijos/as, o por las personas que tenga empleadas en dicha actividad, siempre y cuanto estén dadas de alta en la Seguridad Social por cuenta del/de la titular. En el momento de solicitar la autorización deberá poner en conocimiento del Ayuntamiento la identidad de las personas a que se hace referencia en este apartado.

h) Bere postua kokatuko den lekua ezagutzekoa, lekua beti ere asfaltatutako, zolatutako edo zementatutako azalera gainean instalatu beharko da.

i) Salmenta baimentzen den data Udalak ez aldatzekoa, jai edo gertakizun bereziren batekin bat ez datorrenean salbu, kasu horretan Udalak jakinaraziko dio nahiko aldeaurrez.

2. Aldizkako azoketan salmentan ihaduteko udal baimena duten pertsona titularrek azoketan salmentak sortutako hondakinen bilketarako zona edo edukinontziak eskura izateko eskubidea izango dute, bai eta azokak ondokoak izan ditzan eskubidea ere:

a) Iturri publikoa edo ur korronteko zerbitzua.

b) Azokaren instalaioetan edo beronen inguruan erabilpen prublikoko zerbitzua.

27. Artikulua. Obligazioak.

1. Kaleko salmentan iharduteko udal baimenen titular diren pertsonek ondokoa bete beharko dute:

a) Salmenta 12 eta 13. artikuluetan ezarritako baldintzak bete ditzatenpostu edo instalazio desmuntagarrietan egin beharko da, erraz garrai daitezkeenak eta iharduera mota honetarako egokiak izanik.

b) Postuen titularrek udal baimena jendeak ikusteko moduan jarriko dute. Betebehar hau ez betezeak, bai eta baimenean zehaztu gabeko produktuak saltzeak postuaren kautela altxaketa ekarriko du, bidezko den santziorako espedienteari hasiera ematearen kaltetan gabe.

c) Bere merkataritza ihardueraren garapenean, saltzaileek une bakoitzean indarreko legeriak merkataritzan iharduteari, azoka disziplinari eta kontsumitzaileen eta erabiltzaileen defentsari buruz ezarri dutenari jarraitu beharko diote.

d) Saltokian, eskaintzen dituzten produktuen salmenta prezioak ikusteko moduan azalduko dituzten txartel eta etiketak jarriko dituzte. Salmentara destinatutako produktuen prezioa esplizituki eta ezbaigabe ikusteko moduan erakutsiko da, uneoro gai honetan indarrean dagoen legeria betez. Piloan saltzen diren edo salmentarako prezioa elikagaiaren kopuruaren edo bolumenaren araberakoa dutenetan, neurtzeko unitate bakoitzeko prezioa adieraziko da. Era berean artikuluetako izakin guztiak begibistan izango dituzte, eta ezingo dute hauetako zati bat baztertu, hautatu edo gorde.

e) Postuetako pertsona titularrek bertan jarraituko dute azokaren funtzionamendu orduetan zehar, non behar bezala baimendutako pertsonekin batera egon ahal izango duten, Ordenantza honen 26. artikuluaren g) apartatuan ezarritakoaren arabera.

f) Behar bezala kreditatuta dauden udal pertsonalak edo agintariek eskatzen badiete, saltzaileek eskatu zaien dokumentazioa erakustera behartuta egongo dira.

g) Ostiraletako ohiko azokak, aldizka egiten dena, 8'00ak eta 13'00ak bitartean funtzionatuko du, karga eta deskarga lanak aipatu ordutegitik kanpo egin beharko dira. Salmentarako ordutegian zehar debekatuta dago azokaren barnean ibilgailuak ibiltzea.

Aldizkako edo artisau azoken ordutegiak baimen ditzan Alkatetzaren Ebazpenean ezarriko da.

h) A conocer el lugar donde se emplazará su puesto que, en todo caso, deberá instalarse sobre superficie asfaltada, pavimentada o cementada.

i) A que la fecha en que se autorice la venta no se modifique por el Ayuntamiento, salvo que coincida con una festividad o acontecimiento especial, en cuyo caso, el Ayuntamiento lo pondrá en su conocimiento con la antelación suficiente.

2. Las personas titulares de autorización municipal para el ejercicio de la venta en los mercados periódicos tendrán derecho a que en dicho mercadillos exista una zona o envases destinados a la recogida de los residuos causados por la venta, así como, en la medida de lo posible, a que el mercado disponga de:

a) Fuente pública o servicio de agua corriente.

b) Servicio de uso público en las instalaciones del mercado o en las proximidades del mismo.

Artículo 27. Obligaciones.

1. Las personas titulares de autorizaciones municipales para el ejercicio de la venta ambulante vendrán obligados/as a cumplir las siguientes especificaciones:

a) La venta deberá realizarse en puestos o instalaciones desmontables, o en camiones-tienda que reúnan las condiciones marcadas en los arts. 11 y 12, de fácil transporte y adecuadas para este tipo de actividad.

b) Los/as titulares de los puestos instalarán en lugar visible, la autorización municipal de la que dispongan. El incumplimiento de esta obligación, así como la venta de productos no determinados en la autorización dará lugar al levantamiento cautelar del puesto sin perjuicio de iniciar el expediente sancionador a que haya lugar.

c) En el desarrollo de su actividad mercantil, los/as vendedores/as deberán observar lo dispuesto por la normativa vigente en cada momento sobre el ejercicio del comercio, disciplina del mercado y defensa de los/as consumidores/as y usuarios/as.

d) Dispondrán en el lugar de venta, de los carteles y etiquetas en los que se ex pondrán de forma visible los precios de venta de los productos ofertados. El precio de los productos destinados a la venta se expondrá de forma explícita e inequívoca, observándose en todo momento la legislación vigente en esta materia. En aquellos productos que se vendan a granel o en los que el precio de venta se determine en función de la cantidad o volumen del producto alimenticio, el precio se indicará por unidad de medida. Igualmente tendrán a la vista todas las existencias de artículos, sin que puedan apartar, seleccionar u ocultar parte de los mismos.

e) Las personas titulares de los puestos permanecerán en los mismos durante las horas de funcionamiento del mercado, en donde podrán estar acompañados/as de personas debidamente autorizadas, conforme a lo establecido en el apartado g) del art. 26 de la presente Ordenanza.

f) A requerimiento del personal o autoridades municipales que estén debidamente acreditados/as, los/as vendedores/as estarán obligados/as a facilitarles la documentación que les sea solicitada.

g) El mercado tradicional de Getaria, celebrado de forma periódica, funcionará en horario comprendido entre las 8'00 y las 13'00 horas, debiendo efectuarse las labores de carga y descarga de géneros fuera del citado horario. Durante el horario de venta queda prohibida la circulación de vehículos en el interior del mercado.

El horario de los mercados ocasionales o artesanales será establecido en la Resolución de la Alcaldía que los autorice.

h) Salmentan diharduten pertsonen ibilgailuek ezin izango dute azokaren barnean egon ez eta saltokiaren ondoan ere, azokaren inguruan gaitutako lekuetan utzi beharko dituztelarik. Debeku honetan salbuespen dira denda-kamioiak.

Merkatagaien karga eta deskarga lanak direla-eta, ibilgailuak azokaren barnean utzi ahal izango dira egiaztapena egiten den bitartean.

i) Baimenen titular diren pertsonek salmentan iharduteko perimetro eta lekuak errespetatuko dituzte, eta sekula ere ez dira sarbide publiko, pribatu edo merkataritza edo industri estalblezimenduen sarbidean jarriko. Era berean, eskaparate edo erakustokiak, bide seinaleak edo bestelako iragarpenak ikustea galerazten duten tokietan edo kaleen gurutzaguneetan, oinezkoen pasabideetan edo etxebizitza, denda nahiz ibilgailuen sarbideetan ez dira kokatuko.

j) Kaleko salmentan diharduten pertsonek, kartel ikusgarri bidez, kontsumitzaileek egindako erreklamazioei arreta emango zaien helbidearen berri emateko obligazioa dute. Helbide honek salmenta ordainagirian edo egiaztagirian azaldu beharko du beti.

k) Pisatu edo neurtu beharko objektuak saltzen dituzten postuek erregelamenduzko baskula edo metroa izan beharko dute.

l) Merkagai guztiak behar bezala babestuta eta lurretik gutxienez 60 zentimetrora jarriko dira jendaurrean, duten bolumen edo pisuagatik arazoak eragiten dituzten haien kasuan ezik.

m) Era berean, elekagaiak, bere ezaugarriei egokitzen zaien homologatutako edukinontzi edo ontziaetan erakustisiko dira ahal den neurrian.

n) Interesatuak eskatzen badu, saltzaileak, salerosketaeragiketaren ordainagiria edo egiaztagiria ematera behartuta egongo dira, zeinaren edukina ondorengo izango den:

— Datu Pertsonalak.

— N.A.N. edo I.F.Z.

— Helbidea.

— Produktua/k.

— Prezio eta data.

— Kantitatea.

— Sinadura.

ñ) Esleitutako postutik kanpora ezingo da merkagirik saldu, ez eta geldiune arteko pasiloetan zirkulazioa oztopatu ere.

o) Merkataritza ihardueraren ondorioz sortzen diren zabor, ontzi, estalki eta gainerako hondakinak horretarako ezarritako edukinontzietara botako dira. Edukinontzi hauen kakalekua ezin da kaleko salmenta ihardueraren ondorioz aldatu.

p) Postuaren instalazioak egoera onean gorde beharko dira.

q) Postuen titularrek hiri zoruan, zuhaitzetan nahiz argiterian eragindako kalteak konpondu beharko dituzte.

r) Iharduera burutzeko erabiltzen diren instalazioekin hirugarrenei eragin daitezkeen kalteak estaliko dituen Erantzukizun zibileko aseguru poliza harpidetu beharko dute.

h) Los vehículos de las personas que ejerzan la venta no podrán encontrarse en el interior del mercado ni junto al puesto de venta, debiendo estacionarlos en los sitios habilitados en los aledaños de éste. Se excepcionan de esta prohibición los camiones-tienda.

Para las operaciones de carga y descarga de mercaderías los vehículos podránestacionar en el interior del mercado por el tiempo imprescindible para verificarlas.

i) Las personas titulares de las autorizaciones respetarán los perímetros y lugares para el ejercicio de la venta, que en ningún caso deberán coincidir con el acceso a lugares públicos, privados o establecimientos comerciales o industriales. No podrán, asimismo, situarse de forma que impidan la visibilidad de sus escaparates o expositores, señales de tráfico u otros indicativos. Tampoco podrán situarse en las confluencias de las calles, pasos de peatones o entradas reservadas a viviendas, comercio o vehículos.

j) Las personas que ejerzan la venta ambulante vendrán obligadas a informar, mediante cartel visible, de la dirección donde se atenderán, en su caso, las reclamaciones de los/as consumidores/as. Dicha dirección deberá figurar en todo caso en el recibo o comprobante de la venta.

k) Los puestos que expendan artículos que sean objeto de peso o medida, deberán disponer de báscula y metro reglamentarios.

l) Todas las mercancías deberán exponerse al público debidamente protegidas, y a una altura mínima de 60 cm. del suelo, excepto aquellas que por su volumen o peso generen algún tipo de problema.

m) Asimismo, los productos de alimentación se expondrán, en la medida de lo posible, en contenedores o envases homologados, aptos a las características de cada producto.

n) Las personas que ejerzan la venta, están obligadas a entregar, si el/la interesado/a lo reclama, recibo o justificante de la operación de compraventa, cuyo contenido mínimo será el siguiente:

— Datos personales.

— D.N.I. o N.I.E.

— Domicilio.

— Producto/s.

— Precio y fecha.

— Cantidad.

— Firma.

ñ) No se podrán expender mercaderías fuera del puesto asignado, ni obstaculizar la libre circulación de los pasillo entre paradas.

o) Los desperdicios, envases, envoltorios y demás residuos ocasionados como consecuencia del ejercicio de la actividad comercial, serán depositados en los contenedores situados al efecto. La situación de estos contenedores no podrá ser alterada como consecuencia de la actividad de venta ambulante.

p) Deberán mantener en buen estado de conservación las instalaciones del puesto.

q) Los/as titulares de los puestos deberán reparar los desperfectos que puedan ocasionar en pavimento, arbolado, alumbrado urbano.

r) Deberán suscribir una póliza de seguro de responsabilidad civil que cubra los daños a terceros producidos por las instalaciones donde se desarrolle la actividad.

s) Merkagaien eskaintza egiteko aparatu akustikoak erabiltzea debekatuta dago.

t) Udal baimenen titularrak, Ordenantza hauek nahiz gai honi buruzko indarreko legeria aplikatuz agintariek edo udal funtzionariek, kaleko salmenta onartzen duten merkatuen funtzionamendu zuzenerako emango dizkieten aginduak betetzera behartuta daude.

u) Kaleko salmenta burutzeko indarreko legeriak ezartzen dituen edo etorkizunean ezarriko dituen obligazioak udal baimenen titularrei aplikagarri izango zaizkie, hauen jagoletza eta betetzea Herri Administrazio eskuduneko dagokien organoen esku uzten delarik.

2. Aldizkako merkatuetan, merkatuko postuen titularren artean demokratikoki aukeratutako Ordezkari Batzordea egongo da. Hau gutxienez hiru eta gehienez bost kidez osatuta egongo da, ahal izanez gera bertan saltzen diren genero desberdin guztiak ordezkatzen dituzten kideak izango direlarik. Merkatuko Ordezkari Batzordea hauek Udalean duten bozeramalea izango da eta ukitzen dieten arazoei konponbideak aurkitzen saiatuko dira.

IV. TITULUA

ZIGOR ERREGIMENA.

I. KAPITULUA. KALEKO SALMENTAREN JAGOLETZA ET IKUSKARITZA

28. Artikulua.

1. Udalak, Ordenantza hauetan ezarritako obligazioak nahiz, kaleko salmentari dagokionez, higienari, osasunari eta segurtasunari buruz une bakoitzean indarrean dauden arauak betetzen direla jagotu eta garantizatu beharko du, beste Herri Administrazioen eskuduntzak egikaritzearen kalterik gabe.

2. Udalak, berari dagozkion jagoletza funtzioak betez, produktuak, iharduerak eta instalazioak ikuskatu nahiz saltzaileei hauei buruzko informazioa eskatu ahal izango die.

3. Salgai jartzen diren produktuek kontsumitzaile edo erabiltzaileen osasun edo segurtasuna arriskuan jartzen badute, kalitateari edo kantitateari dagokionez iruzurra suposatzen badute, faltsuak badira, identifikatu gabe badaude edo merkaturatzeko bete behar dituzten gutxienezko eskakizunak betetzen ez badituzte, espedientea hastea agintzen duen agintariak honen kautelazko interbentzioa erabaki ahal izango du, aplikagarria den araudiak ezartzen duen terminoetan.

II. KAPITULUA. ZIGOR PROZEDURA

29. Artikulua.

Merkataritza Iharduerei buruzko maiatzaren 27ko 7/1994 Legearen Erregulatzaile den Eusko Jaurlaritzako organoen eskumen zigortzailearen kalterik gabe, Ordenantza honetan xedatutakoaren urrapenak Udalak zigortuko ditu.

s) Queda prohibida la utilización de aparatos acústicos para vocear la oferta demercaderías.

t) Los/as titulares de las correspondientes autorizaciones municipales quedan obligados/as a cumplir las órdenes que en aplicación de la presente Ordenanza y legislación vigente en la materia, les den las autoridades o funcionarios/as municipales para el correcto funcionamiento de los mercados en que se autoriza la venta ambulante.

u) Las obligaciones que la legislación vigente impone o pueda imponer en el futuro para el ejercicio de la venta ambulante serán de aplicación a los titulares de las autorizaciones municipales encomendándose la vigilancia y cumplimiento de la misma a los órganos correspondientes de las Administraciones Publicas competentes.

2. En los mercados periódicos, se constituirá una Junta de Representantes elegida democráticamente entre los/as titulares de los puestos del mercado, con un número mínimo de tres y máximo de cinco, intentando que su composición sea representativa de los géneros que en él se comercializan. La Junta de Representantes del mercado actuará como portavoz del mismo ante el Ayuntamiento intentando dar soluciones a los temas que afecten al mismo.

TITULO IV

REGIMEN SANCIONADOR

CAPITULO I. DE LA VIGILANCIA E INSPECCION DE LA VENTA AMBULANTE

Artículo 28.

1. El Ayuntamiento vigilará y garantizará el debido cumplimiento de las obligaciones establecidas en la presente Ordenanza y de las normas higiénicas, sanitarias y de seguridad en cada momento vigentes en materia de venta ambulante, sin perjuicio del ejercicio de sus competencias por parte de otras Administraciones Públicas.

2. El Ayuntamiento, en el ejercicio de sus funciones de vigilancia, podrá inspeccionar productos, actividades e instalaciones, así como solicitar a los/as vendedores/as cuanta información resulta precisa en relación a los mismos.

3. En el caso de que los productos puestos a la venta puedan ocasionar riesgos para la salud o seguridad de los/as consumidores/as o usuarios/as, supongan fraude en la calidad o cantidad, sean falsificadas, no identificadas o que incumplan los requisitos mínimos para su comercialización, la autoridad que ordene la incoacción del expediente podrá acordar su intervención cautelar, en los términos establecidos en la normativa de aplicación.

CAPITULO II. DEL PROCEDIMIENTO SANCIONADOR

Artículo 29.

Sin perjuicio de la competencia sancionadora de los órganos del Gobierno Vasco, Reguladora, en la Ley 7/1994, de 27 de Mayo, de la Actividad Comercial, las infracciones a lo dispuesto en esta Ordenanza, serán sancionadas por el Ayuntamiento.

30. Artikulua.

Ordenantza hauetan aurrikusitako urrapenei zigorra ezartzeko prozedura eta Ebazpenen aurka tartejarri daitezkeen errekurtsoetarako prozedura, indarreko prozedura administratiboari buruzko araudiak xedatutakoa izango da.

31. Artikulua.

Kalean saltzeko udal baimenen titularrak, beraiek, beren familikoek edo langileek salmentagunean burututako urrapenen arduradun izango dira, Ordenantza honetan xedatutakoaren aurka.

III. KAPITULUA. HUTSEGITEAK ETA ZIGORRAK

32. Artikulua. Urrapenak.

1. Urrapenak arinak, larriak eta oso larriak izan daitezke.

2. Urrapen arinak izango dira Ordenantza hauetako xedapenak ez betetze soilak, izaera ekonomikoko transzedentzia zuzenik ez badute edo kontsumitzaileentzako kalterik suposatzen ez badute eta larri edo oso larri gisa sailkatuta ez dauden bitartean.

3. Urrapen larriak izango dira:

a) Urrapen arinak errepikatzea.

b) Izaera ekonomikoko transzendentzia zuzena duten edo kontsumitzaileei kalteak eragiten dizkieten haiek.

c) Osasun urrapen larriak suposatzen dituzten haiek.

d) Aginduzko udal baimenik gabe kaleko salmentan ihardutea.

e) Ordenantza honek xedatutako jagoltzea funtzioak betetzerakoan agintariek edo beren agenteek eskatutako informazioa edo datuak ematera ukatzea edo arazoak ipintzea nahiz zehatza edo osatua ez den nahiz faltsua den informazioa ematea, ukapena edo arazoak ipintzea behin eta berriz gertatzen bada edo agintarien nahiz bere agenteen aurkako hertsapen edo mehatxuekin nahiz edozein motako presioekin ematen bada.

f) Urrapen-iharduerak amaitzeko eskaerari jaramoniz ez egitea.

4. Urrapen oso larriak izango dira:

a) Urrapen larriak errepikatzea.

b) Osasun-urrapen oso larriekin batera gertatzen direnak edo pertsonen segurtasuna arrisku larrian jartzen dutenak.

c) Kontsumitzaileei kalte larriak eragiten dizkienak.

d) Neurrigabeko onura ekonomikoa eragiten duten edo ordena ekonomikoa larriki aldatzen duten urrapen larri haiek.

33. Artikulua. Zigorrak.

1. Kontsumitzaileen eta erabiltzaileen defentsarako legeria orokorrak aurrikusitako aplikatzearen kalterik gabe, Markataritza Iharduerari buruzko maiatzaren 27ko 7/1994 Legean xedatutakoarekin adostasunean zigortuko dira urrapenak. Udalari dagokio urrapen arin eta larriak ondorengo taula honen arabera zigortzea:

Artículo 30.

El procedimiento para la imposición de las sanciones a las infracciones previstas en la presente Ordenanza y para los recursos que contra las Resoluciones pueden interponerse, será el establecido por la normativa de procedimiento administrativo en vigor.

Artículo 31.

Los/as titulares de las autorizaciones municipales para la venta ambulante serán responsables de las infracciones que se cometen por ellos/as, sus familiares o asalariados/as que presten sus servicios en el puesto de venta, en contra de lo dispuesto en esta Ordenanza.

CAPITULO III. FALTAS Y SANCIONES

Artículo 32. De las infracciones.

1. Las infracciones se clasifican en leves, graves y muy graves.

2. Se considerarán infracciones leves las simples inobservancias de las disposiciones contenidas en la presente Ordenanza, sin transcendencia directa de carácter económico ni perjuicio para los/as consumidores/as, siempre que no estén calificadas como graves o muy graves.

3. Se considerarán infracciones graves:

a) La reincidencia en la comisión de infracciones leves.

b) Las que tengan trascendencia directa de carácter económico o causen perjuicio a los/as consumidores/as.

c) Las que concurran con infracciones sanitarias graves.

d) El ejercicio de la venta ambulante sin la autorización municipal preceptiva.

e) La negativa o resistencia a suministrar datos o a facilitar la obtención de información requerida por las autoridades y sus agentes en orden al ejercicio de las funciones de vigilancia de lo establecido en esta Ordenanza, así como el suministro de información inexacta, incompleta o falsa, cuando la negativa o resistencia sea reiterada o venga acompañada de coacciones, amenazas o cualquier otra forma de presión hacia las autoridades o sus agentes.

f) El incumplimiento del requerimiento sobre el cese de actividades infractorias.

4. Se considerarán infracciones muy graves:

a) La reincidencia en la comisión de infracciones graves.

b) Las que concurran con infracciones sanitarias muy graves o supongan grave riesgo para la seguridad de las personas.

c) Las que originen graves perjuicios a los/as consumidores/as.

d) Aquellas infracciones graves que procuren un beneficio económico desproporcionado o alteren gravemente el orden económico.

Artículo 33. De las Sanciones.

1. Sin perjuicio de la aplicación de lo previsto en la legislación general de defensa de los/as consumidores/as y usuarios/as, las infracciones serán sancionadas de conformidad con lo dispuesto en la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de la Actividad Comercial, correspondiendo al Ayuntamiento sancionar las infracciones leves y graves, con arreglo al siguiente cuadro:

a) Urrapen arinak zigortuko dira:

— Ohartazapenarekin.

— Eta/edo 250.000 pezeta arteko isunarekin.

b) Urrapen larriak zigortuko dira:

— 1.500.000 pezeta arteko isunarekin.

— Eta/edo salmentarako baimenaren galerarekin.

2. Urrapen oso larriak Eusko Jaurlaritzako organo eskudunak zigortuko ditu.

34. Artikulua. Erantsitako Zigorrak.

Espedientea ebaztea dagokion agintaritzak, merkatagai faltsuen, iruzurrezkoen, identifikatu gabekoen edo merkaturatzeko gutxienezko eskakizunak betetzen ez dituztenen konfiskazioa erabaki ahal izango du erantsitako zigor gisa.

35. Artikulua. Zigorren graduazioa.

Beti ere, saldutako produktuen jatorria, eragindako kalteak, asmoa edo urrapenaren errepikapena eta honek gizartean izan dezakeen traszendentzia kontuan izango dira zigorrak graduatzerakoan.

36. Artikulua. Preskripzioa.

1. Ordenantza honetan aurrikusten diren urrapen eta zigor arinek sei hilabetera, larriek urtebetera eta oso larriek bi urtera galduko dute indarra.

2. Preskripzio epea, gertakariaren egunean bertan hasiko da konputatzen.

Preskripzio epea eten egingo da interesatuaren jakinaren gainean prozedura zigortzaileari hasiera ematen bazaio. Kasu hauetan preskripzio epea berriro hasieratik hasiko da, ustezko arduradunari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik espediente zigortzailea hilabete baino gehiagoz geldiarazten bada.

3. Zigorren prekripzio epea, zigorra ezartzeko erabakia tinkoa bihurtzen den dataren biharamunetik hasiko da kontatzen.

Preskripzio epea eten egingo da interesatuaren jakinaren gainean exekuzio prozedurari hasiera ematen bazaio. Kasu hauetan preskripzio epea berriro hasieratik igaro beharko da, urrapena burutu duenari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik espediente zigortzailea hilabete baino gehiagoz geldiarazten bada.

XEDAPEN IRAGANKORRAK

Lehenengoa.— Ordenantza hau indarrean sartu aurretik emandako kaleko salmentarako baimenen titularrek, ordenantza honen babesean iharduera burutzen jarraitu ahal izango dute bere indarra galdu arte. Hau, ematen denetik urtebete baino gehiagoz ez da inoiz luzatuko.

Bigarrena.— Aurrez hasi baziren ere, Ordenantza hau indarrean sartzean tramitazioan egongo diren kaleko salmentarako baimenak emateko espedienteak, honek xedatutakora egokituko dira beren ebazpenetan. Eragin hauetarako, bidezkoa izanez gero galdagarria izan daitekeen dokumentazio gehigarria aurkezteko eskatuko zaie interesatuei.

a) Las infracciones leves serán sancionadas con:

— Apercibimiento.

— Y/o multa de hasta 250.000 pts.

b) Las infracciones graves serán sancionadas con:

— Multa de hasta 1.500.000 pts.

— Y/o pérdida de la autorización de venta.

2. Las infracciones muy graves serán sancionadas por los órganos competentes del Gobierno Vasco.

Artículo 34. De la sanción accesoria.

La autoridad a quien corresponda la resolución del expediente podrá acordar, como sanción accesoria, el decomiso de las mercancías falsificadas, fraudulentas, no identificadas o que incumplan los requisitos mínimos establecidos para su comercialización.

Artículo 35. Graduación de las sanciones.

En todo caso, para la graduación de las sanciones se tendrá en cuenta la naturaleza de los productos vendidos, los perjuicios causados, la intencionalidad o reiteración del/de la infractor/a y la trascendencia social de la infracción.

Artículo 36. Prescripción.

1. Las infracciones y sanciones previstas en esta Ordenanza prescribirán, si son leves, a los seis meses; si son graves, al año; y las muy graves, a los dos años.

2. El plazo de prescripción de las infracciones se computará desde el día en que se hubieren cometido.

Interrumpirá la prescripción, la iniciación, con conocimiento del/de la interesado/a, del procedimiento sancionador, reanudándose el plazo de prescripción si el expediente sancionador estuviera paralizado por más de un més por causa no imputable al/a la presunto/a responsable.

3. El plazo de prescripción de las sanciones comenzará a contarse desde el día siguiente a aquél en que adquiera firmeza la resolución por la que se impone la sanción.

Interrumpirá la prescripción, la iniciación, con conocimiento del/de la interesado/a, del procedimiento de ejecución, volviendo a transcurrir el plazo si aquél está paralizado durante más de un més por causa no imputable al/a la infractor/a.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.— Los/as titulares de autorizaciones para la venta ambulante concedidas con anterioridad a la entrada en vigor de la presente Ordenanza, podrán continuar ejerciendo la actividad al amparo de la misma hasta el término de su vigencia, que en ningún caso podrá prologarse más allá de un año desde su concesión.

Segunda.— Los expedientes para la concesión de autorización para la venta ambulante que iniciados con anterioridad, se encuentren en fase de tramitación a la entrada en vigor de la presente Ordenanza, se ajustarán en sus resoluciones a lo dispuesto en la misma. A tal efecto se requerirá a los/as interesados/as para que, presenten la documentación adicional que, en su caso, fuera exigible.

XEDAPEN DEROGATZAILEA

Ordenantza hau indarrean sartzen den unean, honen aurka dauden, honi kontrajartzen zaizkion edo hemen onartzen den testuarekin bateraezinak diren maila berdineko edo baxuagoko xedapenak derogatuak geratzen dira.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau, Toki Erregimenaren Oinarriak Erregulatzen dituen Legeari buruzko apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70.2 artikuluan xedatutakoaren arabera sartuko da indarrean.

DISPOSICION DEROGATORIA

A partir de la entrada en vigor de la presente Ordenanza quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior jerarquía se opongan, contradigan o resulten incompatibles con el texto que ahora se aprueba.

DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza entrará en vigor conforme a lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de Abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

IRUNGO UDALA

Iragarkia

José Sánchez García Jaunak hiri honetako Serapio Múgica kaleko 19an, «arrandegia» legeztatzeko eskabidea aurkeztu duenez, 1961eko azaroaren 30eko Iharduera Gogaikarri, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuen Araudiak aurrikusitakoa betez, espedientea jendaurreko erakusketan jartzen da, iragarki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hamar egunetako epean, burutuko den iharduera honek nolabait afektatzen dituen guztiek bidezko ikusten dituzten erreklamazioak tartejarri ditzaten.

Irun, 1996ko otsailak 23.—José Antonio Eizaguirre, Hirigintza, Obra eta Ingurugiroko Ordezkariak.

(734) (2305)

AYUNTAMIENTO DE IRUN

Anuncio

Habiendo solicitado don José Sánchez García, autorización para la regularización de «pescadería» en C/ Serapio Múgica, 19, de esta ciudad, en cumpimiento de lo preceptuado en el vigente Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961, se abre información pública para que áquellos que de algún modo se consideren afectados por la actividad que se pretende establecer puedan hacer las observaciones que estimen pertinentes en relación con la misma en el término de diez días, a contar del de la publicación del anuncio en el Boletin Oficial de Gipuzkoa.

Irun, a 23 de febrero de 1996.—El Delegado de Urbanismo, Obras y Medio Ambiente, José Antonio Eizaguirre.

(734) (2305)

ZEGAMAKO UDALA

Iragarkia

1995 Ihardunaldiko Aurrekontu arrunteko iragarkiaren argitarapenean, 1995eko maiatzaren 22an argitaratuan 95. zenbakian, zenbait akats ikusi ditugu. Zuzenketa hauek egin behar ditugu:

GASTUEN EGOERA

— 4 Transferentzi arruntak: 10.596.440 dionean, 10.336.440 behar du izan.

— 6 Inbertsio erreal: 20.774.520 dionean, 20.524.520 behar du izan.

Zegama, 1996ko otsailak 22.—Alkate-Lehendakariak.

(2215)

AYUNTAMIENTO DE ZEGAMA

Anuncio

Advertido error en la publicación del Presupuesto Ordinario correspondiente al ejercicio de 1995, publicado en el Boletin Oficial de Gipuzkoa, n.º 95, de 22 de mayo de 1995, se procede a su rectificación.

ESTADO DE GASTOS

— 4 Transferencias corrientes: Donde dice 10.596.440, debe decir 10.336.440.

— 6 Inversiones reales: Donde dice 20.774.520, debe decir 20.514.520.

Zegama, a 22 de febrero de 1996.—El Alcalde Presidente. (2215)

GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOA

Iragarkia

Kontsortzioaren Batzar Nagusiak 1996eko otsailaren 29an burututako bilkuran, 1996eko ekitaldiari dagokion Gipuzkoako Ur Kontsortzioaren eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa S.A.ren Aurrekontu Propioa onetsi zituen. Toki Erakundeen Aurrekontua arautzen duen otsailaren 26ko 4/1991 Foru Arauaren 15. artikuluan xedatutakoaren arabera jendaurreko erakusketan jarri direnak, Kontsortzioak Zarautz Etorbideko 82. behean dituen bulegoetan.

CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA

Anuncio

En las dependencias de este Consorcio, sito en Avenida de Zarautz, n.º 82-bajo, y a los efectos de lo previsto en el artículo 15 de la Norma Foral 4/1991, de 26 de febrero, Presupuestaria de Entidades Locales, se halla expuesto al público el Presupuesto propio del Consorcio de Aguas de Gipuzkoa y el de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., para el ejercicio 1996, aprobado por la Asamblea General del Consorcio en sesión celebrada el 29 de febrero de 1996.